

І сукому наугайтесь,
І свого не чурайтесь...
Т. ШЕВЧЕНКО

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.
Jersey City, N. J.
HENDERSON 4-0237
УНСоюз: HENDERSON 5-8740
Тел.: з Нью-Йорку:
BARRY 7-4125
УНСоюз: BARRY 7-5337

РІК LXIX. Ч. 97.

ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬО ЙОРК, СЕРЕДА, 23-го ТРАВНЯ 1962

6 ЦЕНТІВ — 6 CENTS

JERSEY CITY and NEW YORK, WEDNESDAY, MAY 23, 1962

No. 97. VOL. LXIX.

АДВ. ІВАН ФЛІС ОЧОЛЮЄ ПРЕЗИДІЮ 25-ОЇ КОНВЕНЦІЇ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ. ІВАН ІВАНЧУК І ГЕНОВЕФА ЖЕРЕБНЯК ОБРАНИ НА ЗАСТУПНИКІВ ПРЕДСІДНИКА КОНВЕНЦІЇ, А Д-Р ПЕТРО СТЕРЧО І АДВ. ТОМА ДАРМОПРАЙ НА КОНВЕНЦІЙНИХ СЕКРЕТАРІВ; ПРЕЗИДЕНТ УНР, НАЙВИЩІ ІЄРАРХИ УКРАЇНСЬКИХ ЦЕРКОВ ТА НАУКОВІ УСТАНОВИ ПРИВІТАЛИ КОНВЕНЦІЮ

ОБРАННЯМ ВИБОРЧОЇ КОМІСІЇ ТА КОМІСІЇ ПРОСЬБ І СКАРГ І ПРИЗНАЧЕННЯМ ПРЕСОВОЇ КОМІСІЇ ЗАКІНЧЕНО ПЕРШИЙ ДЕНЬ КОНВЕНЦІЙНИХ НАРАД

Нью-Йорк. — Іван Фліс, народжений в Україні, але вихований в Америці адвокат з молодшої генерації, був обраний на президентство 25-ої конвенції українського Народного Союзу, що почалася тут в понеділок, 19-го травня в готелі "Нью-Йорк" і триватиме впродовж тижня. На заступників президента були обрані Іван Іванчук, колишній довголітній головний контролер УНСоюзу, тепер з Шикаго, та Геновефа Жеребняк, колишня голова ради і опісля заступниця головного президента, аж до попередньої 24-ої конвенції УНСоюзу в 1958-му році, на якій вона відмовилася кандидувати на перевибір з уваги на родинні обов'язки. На секретарів Конвенції обрано, а радше переобрано д-ра Петра Стерчо для української мови і адв. Тома Дармопрай для англійської мови. Обидва вони секретарювали також на попередній Конвенції. Вибір Президії наступив негайно після вчорашнього відкриття Конвенції головним президентом, попередженого співом американського і українського гімнів та молитвою, яку провів о. д-р Мелетій Соловій, ЧСВВ, з церкви св. Юра в Нью-Йорку, про що вже інформувало в попередньому числі "Свободи". Після відкриття відбулося ще формальне затвердження конвенційного порядку нарад та звіт Верифікаційної Комісії. Цю Комісію очолював делегат Іван Зазволяк, делегати Іван Телюк і Василь Попович були її секретарями, а Петро Головачук і Михайло Семків членами. Із звіту Комісії виходило, що вона розглянула і полагодила сім протестів щодо вибору делегатів Відділами. На Конвенцію зголосилося 415 делегатів із загальною кількістю 814 голосів, що разом із членами Головного Уряду становить 436 умандованих учасників Конвенції із загальною кількістю 835 голосів.



Президент Української Народної Республіки в екзилі вітає 25-ту Конвенцію УНСоюзу. По боках — Президія Конвенції. Сидять зліва: заступниця президентки Конвенції Геновефа Жеребняк, президент Конвенції адв. Іван Фліс та заступник президентки Конвенції Іван Іванчук. По другому боці — адв. Тома Дармопрай і д-р Петро Стерчо — секретарі Конвенції.

Президент УНР в екзилі д-р Степан Витвицький вітає Конвенцію

У полудневих годинах першого дня Конвенції в понеділок, 21-го травня, загостив на наради президент Української Народної Республіки в екзилі д-р Степан Витвицький. Його, запрошеного за президентський стіл до зголошеного ним привіту, учасники Конвенції привітали оплесками і вставанням з місць. Д-р Витвицький згадав про імпульсність сили Українського Народного Союзу в кількості його членства та в нагромадженні ним майні, але звернув увагу зокрема на моральні моменти в структурі і праці УНСоюзу, на почуття української спільності, що каже нам гуртуватися в наших церквах і наших організаціях. Президент Витвицький високо оцінив багаточисну допомогу УНСоюзу українському народові в його змаганнях до волі і незалежності та сказав йому за це від УНР офіційну подяку. Де б ми не були і що б ми не робили та в яких обставинах ми не жили б, найвищим сенсом нашого життя завжди залишиться Україна — закінчив своє привітальне слово президент УНР д-р Степан Витвицький.

Довгими оплесками зустріла Конвенція відчитане п. Іваном Іванчуком письмове привітання від первісрарха Української Католицької Церкви в ЗДА, Іх Екскеленції ВПреосященнішого Митрополита Амвросія Сенишина. Митрополит Амвросій, дякуючи в листі гол. президенту УНСоюзу за повідомлення про Конвенцію та за запрошення взяти участь в характері почесного гостя на конвенційному бенкеті, м. і, пише: "Як виказує останній звіт Головного Уряду, Український Народний Союз може похвалитися певними успіхами, як у присудуванні нових членів, так і у фінансово-матеріальній розбудові. Слід також відмітити те, що Народний Союз влаштує для нашої молоді курси українознавства та приготує англомовну енциклопедію українознавства. Треба сподіватися, що в програму навчальних курсів українознавства буде включено і навчання релігійно-моральних засад, щоб таким чином ту нашу молодь, яка не має парафіяльних шкіл, виховувати в релігійному дусі. Бо живемо в (Закінчення на стор. 3-ій)

Привітання від Митрополита Української Католицької Церкви в ЗДА ВПреося. Амвросія Сенишина

Президія 25-ої Конвенції УНС



Адвокат Іван Фліс, президент Конвенції



Іван Іванчук, заступник президентки



Геновефа Жеребняк, заступниця президентки

ПРЕЗИДЕНТ КЕННЕДІ РЕКОМЕНДУЄ НОВИЙ ПІДХІД ДО ЕКОНОМІКИ

Вашингтон. — Президент Кеннеді, промовляючи на відкритті дводенної Конференції з питань економіки в дні 21-го травня, закликав 250 і експертів бізнесу, робітників і провідників академічного світу забути давніші погляди на економіку та трішки переосмислити проблеми так, як вони тепер представляються їм. Але далі він допоміг і не керувався рекомендаціями Президента, тільки диві, тримався своїх політичних поглядів на економічні проблеми. Президент заявив: Вільність із нас дотримуватися політичних принципів на економіку і політичного становища, ліберального консервативного або поміркованого. Але тепер треба б закрити ці погляди, бо треба змінити міти і дивитися на дійсність". Президент твердив, що численні економічні проблеми, перед якими ми стоїмо тепер не є політичними проблемами, тільки технічними. "Щоб доцільно розв'язати ці проблеми, треба, на думку Президента, співпраці і те, що ми, як група і робітники, правлять і підлого громадянства. Кеннеді казав, що президентські вибори будуть у 1964-му році, і тому не треба робити виборчих проблем із економічних справ. Але він промовив, коли прийшли обговорювати окремі економічні проблеми, різнилися значно між собою на відношення робітництва до правлячих і представників робітництва Волтер П. Рутер домагався "раціонального, демократичного планування економіки". Рутер з головою Еліаса Автомобільних Робітників. Представник бізнесу

президент Компанії Б. Ф. Гудріч — Дж. Ворд Кінер, закликав до "підприємства економіки" не с доцільна. Він твердив, що змішування третього партнера — уряду до переговорів з кроком до "контрольованої економіки". Представник Американської Федерації Праці — Конгресу Індустріальних Організацій, П. Голова Джордж Міні твердив, що тисячі бізнесменів не вірять у вільні переговори між робітництвом і правлячими. Міні закликав представників бізнесменів, щоб переконати цих своїх колег в несправності такого погляду на відносини між робітництвом і правлячими. Промовляючи ще секретар праці Артур Дж. Голдберг, який твердив, що треба кінце, щоб взаємини між робітництвом і правлячими нормувалися на спільних, вільних переговорах про умовини праці. Робітництво і правлячі повинні пам'ятати про те, що вони відповідальні перед цілим громадянством, а не тільки перед тією групою, яку вони представляють. Голова Ради Економічних Донативів Президента Волтер В. Геллер, говорив про економічний ріст і про зростання зарплати платі за ціни на товари. Конференція ця з тільки доцільним тілом, вона не буде ухвалювати жадних резолюцій, які зобов'язували б уряд, робітництво чи правлячих. Президент заявив, що конференція говоритиме напевно про загальні економічні проблеми. А уряд бажав би почути конкретні практичні вказівки про те, що робити, щоб економіка розвивалася в найкращому темпі для добра ЗДА.

ВІЙСЬКО ЗДА У СІЯМІ ЗАЛИШИТЬСЯ НА ДОВГІЙ ЧАС

Бангкок. — Американські збройні сили в Сіямі, які тепер нараховують кругло 5,000 воїнів, морських піхотинців і летунів, залишаться там на довгий час, можливо на кілька років. Таке переконання висловили однаково керівні особи американської місії в Сіямі, як і високі урядовці в Вашингтоні. Вони звертають увагу, що цілком американського експедиційного корпусу в Сіямі є протидія комуністичній небезпеці, що загрожувала Сіамові, а та небезпека існуватиме ще довго, навіть коли б здійснилися надії, що в Ляосі прийде деяке затишшя, якщо поставте коаліційний уряд на базі об'єднання і нейтральності країни. Західні командатори виключають, щоб комуністичний Китай вирішився на подальшу підтримку акції в Південній Азії, бо це значило б вихрестис амбіції поширити сферу комуністичних впливів. Не відомо теж, як довго триватиме війна проти комуністичних партизанів в Південному В'єтнамі. Тому навіть, якщо б американські збройні сили у Сіямі були зредуковані, то якісь частини там залишалися, а передусім залишалися ескадрильї летунів. Покищо річ іде про збільшення західних військ в Сіямі, не так з уваги на стратегічні потреби, як з уваги на те, щоб більше західних держав взяли на себе формальні і моральні зобов'язання боротися за свободу Сіаму. Сіамський міністер закордонних справ заявив, що введові "три або чотири" даші держави пришлють до Сіаму свої військові контингенти. За газетними коментарями, це мають бути Британія, яка має надіслати свої роїові літаки, Австралія, Нова Зеландія і Філіппіни. Пакістан буцім - то заявив, що з уваги на його довгий кордон від сторони Китаю і на змобілізовані війська Індії при несподіваному індійсько-пакістанському спорі за Кашмір, він не може вислати ніяких військ поза межі свого краю. Генеральний секретар Південно-східного азійського пакту (СЕАТО) Поте Сарасін висловив переконання, що у випадку дійсної воєнної загрози всі члени того пакту (Британія, Франція, ЗДА, Австралія, Нова Зеландія, Пакістан, Сіам і Філіппіни) виконують свої договірні зобов'язання. Тим часом командант військ ЗДА в Сіямі ген. Джеймс Річардсон заснував свою головну квартиру серед горбів за 135 миль на північний схід від столиці Бангкоку. В Ляосі-наві тепер бої. Кандидат на прем'єра негравального уряду в Ляосі Суванна Фума прибув до столиці Вірми Рангуну і запросив туди ляосського прем'єра Буна Ума та лідера комуністів Суфановонга на нову конференцію. Вона має відбутися в найближчих днях.

У Франції арештовано змовників на життя президента де Голя

Париж. — Офіційно повідомлено, що виявлено змову на життя президента Шарля де Голя та що переведено арештування. Але газети подають розбіжні інформації щодо числа арештованих — від трьох до 15-ох. Проголошено тільки одне прізвище арештованого, кол. поручника В'яшині, при чому не відомо, чи це його прізвище, чи революційний псевдо. Він мав бути ад'ютантом колишнього паратрупера Роджера Дегельдара, голови "екзекуційного" відділу в Тайній Військовій Організації в Альжирі, арештованого яких три тижні тому. Поліція арештувала в минулу неділю кількох підозрілих альжирських французів, за якими стежила від часу їх виїзду з Альжиру. Президент Шарль де Голь не змінив своєї

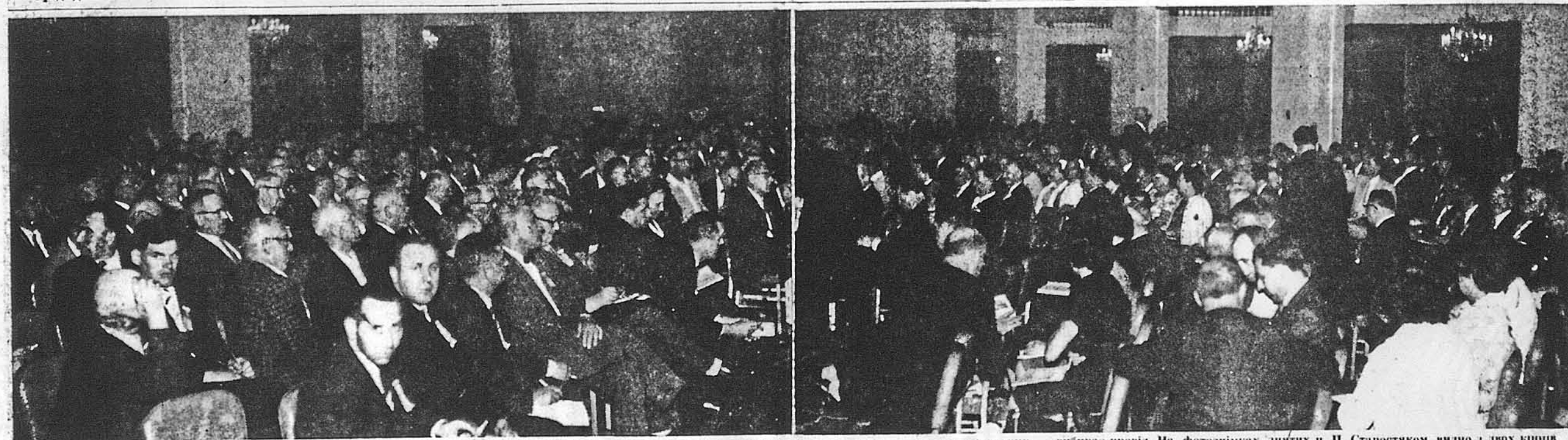
їх "плінів подорожі по Франції, всупереч пересторогам з боку поліції і впродовж чотирьох днів, як де Голь роз'їздив по провінції, поліція мала великий клопіт із охороноювання його. Останній невдалий атентат на де Голя з боку французьких терористів, недоволених альжирською політикою де Голя, відбувся більше трьох років тому.

● Папа Іван XXIII виявив у промові до багатовірничної маси прочан, що виконили собор св. Петра у Римі, що головною спонукою до скликання Всесвітнього Собору, що буде відкритий осінню цього року, було бажання причинитися чимсь до очищення міжнародної атмосфери, сповненої ненависті і страху. Папа закликав знову володарів світу до життя всіх можливих заходів задля встановлення миру.

Президент найменував С. Р. Венсу на секретаря армії

Нью-Йорк. — Президент Кеннеді під час свого побуту в цьому місті повідомив про те, що він найменував на секретаря армії 54-річного колишнього офіцера флоту Сайруса Роберта Венсу. Венс працює тепер як головний радник департаменту оборони. Він обійме пост секретаря армії в дні 1-го липня, бо теперішній секретар армії Еліс Дж. Стар залишав свій пост 30-го червня. Він повідомив про свій відхід ще 2-го травня, бо від

ходить до Індійського університету, де має стати президентом цієї академії школи. Були поголоски про те, що Стар не погоджувався в деяких справах із секретарем оборони МекНамарою і тому залишав свій пост. Можливо здогадуватися, що новий секретар армії Сайрус Роберт Венс має такі погляди на роль армії в оборонній системі, які заступає і секретар оборони, бо Венс працює в департаменті оборони.



Конвенція Українського Народного Союзу — його господар і найвища влада. Конвенція перевіряє та плінує працю, встановлює закони — в межах державних, — вибирає провід. На великій залі делегатів і делегатів 25-ої Конвенції УНСоюзу, що саме тепер відбувається в Нью-Йорку.

фотографіях, знімок п. П. Старостиком, видно з двох кінців

Address: "SVOBODA," P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N.J.

ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ коштує так мало! Брак забезпечення коштує так багато! **Забезпечіть**ся в Українським Народним Союзі!

Рочестер, Н. Я. в 70-ту річницю Митрополита Ісповідника

В дні 25 березня рочестерська громада при церкві св. Йосафата величю й дорожньо віддала пам'ять у 70-літній уродженець Галицького Митрополита Ісповідника й Мученика.

Цього самого дня у католицькій американській пресі Кур'єр Джерсі, завдяки о. совітників "Н. Болонському" була поміщена "стаття" і допис про Митрополита, який 17 років карався у большевицькій "тюрмі" за Українську Церкву і її владу. В дні уродження незомого Божого Ісповідника ми просимо Бога, щоб Він мав у своїй опіці нашу Церкву і наш Український Нарід.

На сцені, серед зелених лавиш пишався портрет Митрополита. Під портретом у вазі стояла квітчаста червоного триянка як символ любові.

Понад 600 гостей взяло участь у святковому концерті. В перших рядах були п'ять священників, а між ними о. д-р Володимир Гавлич, який вклав 25 березня в ризні години закінчив Великого мисця в паролі св. Йосафата. Са. Мисця о. д-р Гавлич закінчив із багатим життям. Його цінні науки принесли йому багатство душ і виставили шлях до нового правильного життя, за що наша громада невимовно вдячна. Ми просимо Всевисшнього і Ного Богоматір, щоб подарила Вам багато здоров'я і милолюбних літ Божих Ласк, отче мисця, до дальшої праці над покірним-вам стадом.

Концерт відбувся у виконавчій учнівській парафіяльній школі ім. св. Йосафата і запрошених солісток із нашої паролі.

Академію започатковано американським гімном у виконавчій солістці Анни Парути. Свято відкрив о. паролі Н. Болонський. Паролі вказав на довгий 17-літній шлях мучеництва героя нашої Української Церкви Митрополита Іосифа. Він не відкрив своєї Церкви Святої і Народу свого, а несе тяжкий хрест Богом наложений на його до світлої перемоги.

Хор учнівської школи під проводом Сестри Луїї відіграв пісню "Гімн, Боже Великий, Творче Всесильний". Відтак слідували слідувачі пісн: "Пренепорочна Діво Маріє, зглянься на нас нашим народом", і третя пісня: "Глас даєш — могом дити Тобі Архирею, завішас вів".

Про публікацію "Trident Quarterly"

Нашим обов'язком є поінформувати громадянство про український журнал "Квартальник Трайдент", що є друкованим англіськомовним. Завданням цієї англіськомовної публікації є знайомити американців з українським народом, його ідеями і зацікавленостями. Тому в "Квартальнику Трайдент" містяться статті про українську культуру і історію, інформація про сучасне українське життя, а також висвітлюється наш погляд на різні проблеми, що торкаються української справи, як теж нашу реакцію на події, які виступили нам ворожі або корисні.

Наш журнал розсилаємо до американських шкільних та університетських бібліотек, до часописів, журналів, журналістів та політичних діячів безплатно. Як дотепер, то маємо вже деякі успіхи, бо наприклад, такі поважні американські журнали як "Ді Фінікс Газетт" і "Шікаго Америкен" передрукували

у своїх статтях, а відомий журналіст Норман Рос аналізує наші матеріали для своїх статей про Україну та зацікавив нас листом, що і на будуче буде інформативним українськими проблемами. Також численні бібліотеки та відомі публікації як "Тайм", "Редук Магазін", "Кетолік Дайжест", "Лос Анджелес Екземпляр", "Сіетл Трібюн" і інші самі звернули до нас з проханням посилати їм наш журнал.

Просто шановне громадянство пересилати нам адреси інституцій і осіб, яким варто пересилати цей інформаційний журнал. Так само особи, які хотіли б передплатувати наш журнал, можуть це зробити, переславши нам свою адресу і річну передплату в сумі трьох доларів. Аша адреса є: "Trident Quarterly", 2315 West Chicago Avenue, Chicago 22, Illinois.

Ігор Прийма

В обороні нести Симона Петлюри

На обрання Симона Петлюри кандидатом в народні "Геральд Трібюн" в Нью-Йорку, з дня 23 березня н.р., Представництво В. О. У. Н. Р. в США негайно надіслало до редакції цієї газети лист з проханням, в якому між іншим зазначено, що Симон Петлюра все своє життя був справжнім демократом, який боровся проти терору та апагаліаго, ролі насильства. В 1917—1921 роках Симон Петлюра стояв на керуючих посадах Хрляд Української Народної Республіки, і був першим державним мужем на Сході Європи, що зрозумів необхідність російського комуноу для цілого світу, та перший поставив до збройної боротьби з безбожжю Московю, закликаючи і залучивши до спільної оборони європейської цивілізації Першою світовою війною. Симон Петлюра продовжував ідеологічну боротьбу з російським комуноу, розкриваючи його імперіалістичну ідею. Тому Москва вирішила знищити С. Петлюру. Дня 25 травня 1926 р. в Парижі — Симон Петлюра помер смертю мученика за долю України від кулі найманого агента НКВД.

З приводу цієї карикатури — стосичні маси українського населення в США та під мільйона українців в Канаді, були глибоко ображені у своїх національних почуваннях. Представництво В. О. У. Н. Р. в США жале, що редакція часопису "Геральд Трібюн" в Нью-Йорку стала жертвою дезінформації, а тому вимагає від редакції пояснень та естафети.

Рівночасно подібний протест був надісланий до "Амстердама" до часопису "Альгемер Гандельсблад", який першим опублікував цю карикатуру.

На жаль, цей протест Представництва не був опублікований. Зате, редакція "Геральд Трібюн" надіслала Представництву листа з дня 23 березня н.р. з набагаченням.

В уривку листа, як звичайно, українська еміграція у діловому світі буде відзначати чергову річницю мученицької смерті Симона Петлюри. Представництво В. О. У. Н. Р. в США закликає українське громадянство до чинної участі у підтримці та академіях у недрі Симона Петлюри і тим способом захищати його імперіалістичну ідею. Пошану і вірність тим державним ідеалам, за які боровся і загинув Головний Отаман, ім'я якого вивисалося на безліччях наших дорогах. Після 36 років його смерті.

Др. Савен. Прихому, голова Представництва УНРади в США.

ЗВЕРНЕННЯ ДО УКРАЇНСЬКОЇ ЕМІГРАЦІЇ ЗАКОРДОННОГО ПРЕДСТАВНИЦТВА УКРАЇНСЬКОЇ ГОЛОВНОЇ ВИЗВОЛЬНОЇ РАДИ

В листопаді минулого року опублікована преса повідомляла, що до судових органів Німечкої Федеративної Республіки звернувся російський громадянин Богдан Станіславський, який заявив, що він з доручення Комітету державної безпеки (КГБ) при раді міністрів СРСР убив сл. п. проф. Лева Ребета і сл. п. Степана Вандеру.

Ми стримувавшись з офіційними заявами цієї зверненнями в цій справі, бо прокуратура німеччини Федеральному суду відмовилася дати з'ясування про справу, поки не завершиться судове слідство проти Б. Станіславського. Цього останнім часом адвокат родили сл. п. проф. Л. Ребета отримав від прокуратури німеччини Федерального суду повідомлення, що слідство закінчене, і що обвинувач незабаром стане перед судом.

Заявляючи адвоката родили, який виступає в процесі поруч німеччини прокуратури, буде поглядати в тому, щоб спричинитися до висвітлення всіх політичних лаштунків бівства, що його виконав Б. Станіславський.

Юридична діяльність адвоката родили пов'язана з великими коштами. Тому ми звертаємося до українців до українців в усіх країнах пославши своїми пожертвами допомогти нам покрити ці видатки. Нехай не буде ні одного українця, що відмовився б допомогти нам покрити ці видатки.

Закордонне Представництво УНВР

Доповідь "Україна сьогодні"

Марусі Попович в Сиракузах

В неділю, 8-го квітня н.р., в громадянській і церковній організаціях і посаджали своїх дітей до українських шкіл і помагайте, щоб ваші діти добре вчили українську мову, історію і літературу, бо там коли і дозволено, то це є спотворені форми репресивної політики "старшого брата".

В другій частині були висвітлені фотознімки з Львова, Тернополя, Києва, Полтави, Харкова, Ялта і Москви. Фотознімки показували несправу красу української землі, красиву, але рівночасно були найкращими доказами, документами того, що українці не є господарями своєї землі, що не вони користаються з природних багатств цієї прекрасної країни.

Яких 300 осіб вислухало цієї цікавої і корисної доповіді.

Д. С.

Доповідка, говорячи про свої відвідини в Україні, про яку вона чула від своїх батьків, була глибоко схвилювана незвідною долею українського народу: жінки виконують найтяжчу працю, майже всі церкви в ремонті або не працюють, крамничі, призначені для "щасливих" громадян, світять пусткою.

Доповідка не могла здержати сліз, оповідаючи про наших братів і сестер, їхні збіднілі — спотворені, без природної усмішки обличчя, їхні очі повні смутку і надії, про безприкладну нужду і страх в країні, комуністичного раю.

Доповідка, порівнюючи можливості розвитку української культури там, на поневоліній батьківщині, і тут на волі, звернулася з гарячим закликом до присутніх батьків: користайтеся з свободи на місяць вашого поселення, отримайте і підтримайте муноу-

3 Літературно-Мистецького Клубу в Нью-Йорку повідомляють, що в п'ятницю дня 23 травня н.р. відбувся концерт пієтиста, мистецького студента Джульєрду Я. уна. проф. Розіні Леви, а соліста — баса з Мільно. Пієніст Лео Нагель виконав твори Баха, Гайдна, Моцарта, Бетховена, Шуберта і Дебюссі. Бас — соліст Тадей Вандура з Мільно, що перебуває тепер у Нью-Йорку в період до Шікаго, відвідав арії українських і чужоземних композиторів. Початок о год 8-й вечора.

5-й відділ союзу українців Америки Нью-Бронсвік, Нью-Джерсі

запрошує на

ВЕСНЯНІ ВЕЧЕРНИЦІ

в суботу, 26-го ТРАВНЯ 1962 року

в греко-кат. церковній залі — 21 Guilden Street в Нью-Бронсвіку.

Оркестра: П. ТКАЧА

Початок: в год 8:00 веч.

Вступ: 1.00 дол. — Вуфет: у завітці Пань.

ПЕРШИЙ ДЕНЬ НАРАД 25-ї КОНВЕНЦІЇ УНСОЮЗУ

(Важливіші з стор. 1-40)

Вибір Комісії
Перший день нарад 25-ї Конвенції УНСоюзу закінчився вибором двох важливих комісій: Вибірчої та Комісії Пресової і Скарго. До обидвох комісій оголошено десятки кандидатів і над кожним відбувалося голосування. Обрані були — очевидно — ті, що отримали найбільшу кількість голосів. У склад комісії виїхали:

Вибірча Комісія: С. Воханек, о. митрат Мілиць, П. Поляк, М. Робечко, п. Сіліван, І. Пігуляк, Телен Матер, С. Левинський, В. Таврилик, П. Заблоцький і В. Наксфорук. Комісія Пресової і Скарго: Марія Шпікула, І. Красник, Я. Колодій, І. Харамбура та Ю. Ревай.

Крім цих обраних комісій, Президія, згідно із статутом, найменує ще Пресову Комісію, в склад якої виїхали: Василь Гринь, Степан Ярема, Гелен В. Олек, Мисролав Прокоп, о. Микола Федорович, Михайло Борик, Мирон Куропас, Марія Душиник та — з посади делегата — Степан Шумейко.

Раніше, ще перед вибором Президії гол. преедсидник УНС

Підписання від УНСоюзу
Письмово підписання від Українського Конгресового Комітету переслав Конвенції, з доручення Екзекутива, директор канцелярії УКК п. Василь Муляр. "3 нагоди 25-ї Конвенції Українського Народного Союзу маю честь передати побажання якнайкращих успіхів у праці для всіх її дійсних учасників від Конгресового Комітету. Тісно бо співпраця праці УККА з цією найбільшою українською братською установою Америки. Найважливіші і чолові представники УНСоюзу відгравали в УКК роль самого його заснування аж досі дуже високо відповідальну і керуноу роллю. УНСоюз ніколи не вважав призначати для УККА високі посади, щоб утримувати його екзистенцію та забезпечити працю. За те належить УНСоюзові не тільки щира подяка, але й велике признання, а впазі з тим і побажання збільшити його видавничі підприємства, а зокрема довести до успішного кінця англомовну Енциклопедію Українознавства. Словом: нехай живе, росте і процвітає Український Народний Союз".

Прийвіт від Українського Інституту Америки
Від Українського Інституту Америки склав прийвіт 25-й Конвенції УНСоюзу особистий фундатор і президент Інституту, п. Володимир Джус. Важливі успіхи у конвенційних нарадах, він рівночасно запросив їх учасників, щоб вони, у вільних від нарад хвиликах, відвідали вштанування Інституту у прекрасному його домі при 6-й евеіно 17-й вулиці.

Веч. о. митрат Л. Весоловський розпочав серію прийвітів
Серію прийвітів, що їх передано для 25-ї Конвенції УНСоюзу в першому дні її нарад, розпочав парол місцеві православні церкви св. Володимира веч. о. митрат Лев Весоловський, бажаючи Конвенції успіхів та Божого благословення.

Прийвіт від Наукового Товариства та Української Вільної Академії Наук
Прийвітального листа надіслала Конвенції найстарша наша вільна наукова установка, Наукове Товариство ім. Шевченка. Листа Товариства підписали голова Т-ва проф. д-р Роман Смаль — Стоцький, заступники голови проф. д-р Осип Андрушків і д-р Вікендій Шандор та науковий секретар проф. д-р Василь Стецюк. "3 привіт 25-ї Конвенції Українського Народного Союзу в Америці — сказав — я прийвітальні листи — просимо прийняти від Управи Наукового Товариства ім. Шевченка, від усіх Секцій і Комісій та від усіх його членів наш дружній привіт та якнайшірші побажання якнайкращих успіхів в праці для всіх її дійсних учасників від Конгресового Комітету. Тісно бо співпраця праці УККА з цією найбільшою українською братською установою Америки. Найважливіші і чолові представники УНСоюзу відгравали в УКК роль самого його заснування аж досі дуже високо відповідальну і керуноу роллю. УНСоюз ніколи не вважав призначати для УККА високі посади, щоб утримувати його екзистенцію та забезпечити працю. За те належить УНСоюзові не тільки щира подяка, але й велике признання, а впазі з тим і побажання збільшити його видавничі підприємства, а зокрема довести до успішного кінця англомовну Енциклопедію Українознавства. Словом: нехай живе, росте і процвітає Український Народний Союз".

Прийвіт від Наукового Товариства та Української Вільної Академії Наук
Прийвітального листа надіслала Конвенції найстарша наша вільна наукова установка, Наукове Товариство ім. Шевченка. Листа Товариства підписали голова Т-ва проф. д-р Роман Смаль — Стоцький, заступники голови проф. д-р Осип Андрушків і д-р Вікендій Шандор та науковий секретар проф. д-р Василь Стецюк. "3 привіт 25-ї Конвенції Українського Народного Союзу в Америці — сказав — я прийвітальні листи — просимо прийняти від Управи Наукового Товариства ім. Шевченка, від усіх Секцій і Комісій та від усіх його членів наш дружній привіт та якнайшірші побажання якнайкращих успіхів в праці для всіх її дійсних учасників від Конгресового Комітету. Тісно бо співпраця праці УККА з цією найбільшою українською братською установою Америки. Найважливіші і чолові представники УНСоюзу відгравали в УКК роль самого його заснування аж досі дуже високо відповідальну і керуноу роллю. УНСоюз ніколи не вважав призначати для УККА високі посади, щоб утримувати його екзистенцію та забезпечити працю. За те належить УНСоюзові не тільки щира подяка, але й велике признання, а впазі з тим і побажання збільшити його видавничі підприємства, а зокрема довести до успішного кінця англомовну Енциклопедію Українознавства. Словом: нехай живе, росте і процвітає Український Народний Союз".

Прийвіт від Наукового Товариства та Української Вільної Академії Наук
Прийвітального листа надіслала Конвенції найстарша наша вільна наукова установка, Наукове Товариство ім. Шевченка. Листа Товариства підписали голова Т-ва проф. д-р Роман Смаль — Стоцький, заступники голови проф. д-р Осип Андрушків і д-р Вікендій Шандор та науковий секретар проф. д-р Василь Стецюк. "3 привіт 25-ї Конвенції Українського Народного Союзу в Америці — сказав — я прийвітальні листи — просимо прийняти від Управи Наукового Товариства ім. Шевченка, від усіх Секцій і Комісій та від усіх його членів наш дружній привіт та якнайшірші побажання якнайкращих успіхів в праці для всіх її дійсних учасників від Конгресового Комітету. Тісно бо співпраця праці УККА з цією найбільшою українською братською установою Америки. Найважливіші і чолові представники УНСоюзу відгравали в УКК роль самого його заснування аж досі дуже високо відповідальну і керуноу роллю. УНСоюз ніколи не вважав призначати для УККА високі посади, щоб утримувати його екзистенцію та забезпечити працю. За те належить УНСоюзові не тільки щира подяка, але й велике признання, а впазі з тим і побажання збільшити його видавничі підприємства, а зокрема довести до успішного кінця англомовну Енциклопедію Українознавства. Словом: нехай живе, росте і процвітає Український Народний Союз".

Прийвіт від Наукового Товариства та Української Вільної Академії Наук
Прийвітального листа надіслала Конвенції найстарша наша вільна наукова установка, Наукове Товариство ім. Шевченка. Листа Товариства підписали голова Т-ва проф. д-р Роман Смаль — Стоцький, заступники голови проф. д-р Осип Андрушків і д-р Вікендій Шандор та науковий секретар проф. д-р Василь Стецюк. "3 привіт 25-ї Конвенції Українського Народного Союзу в Америці — сказав — я прийвітальні листи — просимо прийняти від Управи Наукового Товариства ім. Шевченка, від усіх Секцій і Комісій та від усіх його членів наш дружній привіт та якнайшірші побажання якнайкращих успіхів в праці для всіх її дійсних учасників від Конгресового Комітету. Тісно бо співпраця праці УККА з цією найбільшою українською братською установою Америки. Найважливіші і чолові представники УНСоюзу відгравали в УКК роль самого його заснування аж досі дуже високо відповідальну і керуноу роллю. УНСоюз ніколи не вважав призначати для УККА високі посади, щоб утримувати його екзистенцію та забезпечити працю. За те належить УНСоюзові не тільки щира подяка, але й велике признання, а впазі з тим і побажання збільшити його видавничі підприємства, а зокрема довести до успішного кінця англомовну Енциклопедію Українознавства. Словом: нехай живе, росте і процвітає Український Народний Союз".

Прийвіт від Наукового Товариства та Української Вільної Академії Наук
Прийвітального листа надіслала Конвенції найстарша наша вільна наукова установка, Наукове Товариство ім. Шевченка. Листа Товариства підписали голова Т-ва проф. д-р Роман Смаль — Стоцький, заступники голови проф. д-р Осип Андрушків і д-р Вікендій Шандор та науковий секретар проф. д-р Василь Стецюк. "3 привіт 25-ї Конвенції Українського Народного Союзу в Америці — сказав — я прийвітальні листи — просимо прийняти від Управи Наукового Товариства ім. Шевченка, від усіх Секцій і Комісій та від усіх його членів наш дружній привіт та якнайшірші побажання якнайкращих успіхів в праці для всіх її дійсних учасників від Конгресового Комітету. Тісно бо співпраця праці УККА з цією найбільшою українською братською установою Америки. Найважливіші і чолові представники УНСоюзу відгравали в УКК роль самого його заснування аж досі дуже високо відповідальну і керуноу роллю. УНСоюз ніколи не вважав призначати для УККА високі посади, щоб утримувати його екзистенцію та забезпечити працю. За те належить УНСоюзові не тільки щира подяка, але й велике признання, а впазі з тим і побажання збільшити його видавничі підприємства, а зокрема довести до успішного кінця англомовну Енциклопедію Українознавства. Словом: нехай живе, росте і процвітає Український Народний Союз".

Прийвіт від Наукового Товариства та Української Вільної Академії Наук
Прийвітального листа надіслала Конвенції найстарша наша вільна наукова установка, Наукове Товариство ім. Шевченка. Листа Товариства підписали голова Т-ва проф. д-р Роман Смаль — Стоцький, заступники голови проф. д-р Осип Андрушків і д-р Вікендій Шандор та науковий секретар проф. д-р Василь Стецюк. "3 привіт 25-ї Конвенції Українського Народного Союзу в Америці — сказав — я прийвітальні листи — просимо прийняти від Управи Наукового Товариства ім. Шевченка, від усіх Секцій і Комісій та від усіх його членів наш дружній привіт та якнайшірші побажання якнайкращих успіхів в праці для всіх її дійсних учасників від Конгресового Комітету. Тісно бо співпраця праці УККА з цією найбільшою українською братською установою Америки. Найважливіші і чолові представники УНСоюзу відгравали в УКК роль самого його заснування аж досі дуже високо відповідальну і керуноу роллю. УНСоюз ніколи не вважав призначати для УККА високі посади, щоб утримувати його екзистенцію та забезпечити працю. За те належить УНСоюзові не тільки щира подяка, але й велике признання, а впазі з тим і побажання збільшити його видавничі підприємства, а зокрема довести до успішного кінця англомовну Енциклопедію Українознавства. Словом: нехай живе, росте і процвітає Український Народний Союз".

Прийвіт від Наукового Товариства та Української Вільної Академії Наук
Прийвітального листа надіслала Конвенції найстарша наша вільна наукова установка, Наукове Товариство ім. Шевченка. Листа Товариства підписали голова Т-ва проф. д-р Роман Смаль — Стоцький, заступники голови проф. д-р Осип Андрушків і д-р Вікендій Шандор та науковий секретар проф. д-р Василь Стецюк. "3 привіт 25-ї Конвенції Українського Народного Союзу в Америці — сказав — я прийвітальні листи — просимо прийняти від Управи Наукового Товариства ім. Шевченка, від усіх Секцій і Комісій та від усіх його членів наш дружній привіт та якнайшірші побажання якнайкращих успіхів в праці для всіх її дійсних учасників від Конгресового Комітету. Тісно бо співпраця праці УККА з цією найбільшою українською братською установою Америки. Найважливіші і чолові представники УНСоюзу відгравали в УКК роль самого його заснування аж досі дуже високо відповідальну і керуноу роллю. УНСоюз ніколи не вважав призначати для УККА високі посади, щоб утримувати його екзистенцію та забезпечити працю. За те належить УНСоюзові не тільки щира подяка, але й велике признання, а впазі з тим і побажання збільшити його видавничі підприємства, а зокрема довести до успішного кінця англомовну Енциклопедію Українознавства. Словом: нехай живе, росте і процвітає Український Народний Союз".

Прийвіт від Наукового Товариства та Української Вільної Академії Наук
Прийвітального листа надіслала Конвенції найстарша наша вільна наукова установка, Наукове Товариство ім. Шевченка. Листа Товариства підписали голова Т-ва проф. д-р Роман Смаль — Стоцький, заступники голови проф. д-р Осип Андрушків і д-р Вікендій Шандор та науковий секретар проф. д-р Василь Стецюк. "3 привіт 25-ї Конвенції Українського Народного Союзу в Америці — сказав — я прийвітальні листи — просимо прийняти від Управи Наукового Товариства ім. Шевченка, від усіх Секцій і Комісій та від усіх його членів наш дружній привіт та якнайшірші побажання якнайкращих успіхів в праці для всіх її дійсних учасників від Конгресового Комітету. Тісно бо співпраця праці УККА з цією найбільшою українською братською установою Америки. Найважливіші і чолові представники УНСоюзу відгравали в УКК роль самого його заснування аж досі дуже високо відповідальну і керуноу роллю. УНСоюз ніколи не вважав призначати для УККА високі посади, щоб утримувати його екзистенцію та забезпечити працю. За те належить УНСоюзові не тільки щира подяка, але й велике признання, а впазі з тим і побажання збільшити його видавничі підприємства, а зокрема довести до успішного кінця англомовну Енциклопедію Українознавства. Словом: нехай живе, росте і процвітає Український Народний Союз".

Прийвіт від Наукового Товариства та Української Вільної Академії Наук
Прийвітального листа надіслала Конвенції найстарша наша вільна наукова установка, Наукове Товариство ім. Шевченка. Листа Товариства підписали голова Т-ва проф. д-р Роман Смаль — Стоцький, заступники голови проф. д-р Осип Андрушків і д-р Вікендій Шандор та науковий секретар проф. д-р Василь Стецюк. "3 привіт 25-ї Конвенції Українського Народного Союзу в Америці — сказав — я прийвітальні листи — просимо прийняти від Управи Наукового Товариства ім. Шевченка, від усіх Секцій і Комісій та від усіх його членів наш дружній привіт та якнайшірші побажання якнайкращих успіхів в праці для всіх її дійсних учасників від Конгресового Комітету. Тісно бо співпраця праці УККА з цією найбільшою українською братською установою Америки. Найважливіші і чолові представники УНСоюзу відгравали в УКК роль самого його заснування аж досі дуже високо відповідальну і керуноу роллю. УНСоюз ніколи не вважав призначати для УККА високі посади, щоб утримувати його екзистенцію та забезпечити працю. За те належить УНСоюзові не тільки щира подяка, але й велике признання, а впазі з тим і побажання збільшити його видавничі підприємства, а зокрема довести до успішного кінця англомовну Енциклопедію Українознавства. Словом: нехай живе, росте і процвітає Український Народний Союз".

Прийвіт від Наукового Товариства та Української Вільної Академії Наук
Прийвітального листа надіслала Конвенції найстарша наша вільна наукова установка, Наукове Товариство ім. Шевченка. Листа Товариства підписали голова Т-ва проф. д-р Роман Смаль — Стоцький, заступники голови проф. д-р Осип Андрушків і д-р Вікендій Шандор та науковий секретар проф. д-р Василь Стецюк. "3 привіт 25-ї Конвенції Українського Народного Союзу в Америці — сказав — я прийвітальні листи — просимо прийняти від Управи Наукового Товариства ім. Шевченка, від усіх Секцій і Комісій та від усіх його членів наш дружній привіт та якнайшірші побажання якнайкращих успіхів в праці для всіх її дійсних учасників від Конгресового Комітету. Тісно бо співпраця праці УККА з цією найбільшою українською братською установою Америки. Найважливіші і чолові представники УНСоюзу відгравали в УКК роль самого його заснування аж досі дуже високо відповідальну і керуноу роллю. УНСоюз ніколи не вважав призначати для УККА високі посади, щоб утримувати його екзистенцію та забезпечити працю. За те належить УНСоюзові не тільки щира подяка, але й велике признання, а впазі з тим і побажання збільшити його видавничі підприємства, а зокрема довести до успішного кінця англомовну Енциклопедію Українознавства. Словом: нехай живе, росте і процвітає Український Народний Союз".

Прийвіт від Наукового Товариства та Української Вільної Академії Наук
Прийвітального листа надіслала Конвенції найстарша наша вільна наукова установка, Наукове Товариство ім. Шевченка. Листа Товариства підписали голова Т-ва проф. д-р Роман Смаль — Стоцький, заступники голови проф. д-р Осип Андрушків і д-р Вікендій Шандор та науковий секретар проф. д-р Василь Стецюк. "3 привіт 25-ї Конвенції Українського Народного Союзу в Америці — сказав — я прийвітальні листи — просимо прийняти від Управи Наукового Товариства ім. Шевченка, від усіх Секцій і Комісій та від усіх його членів наш дружній привіт та якнайшірші побажання якнайкращих успіхів в праці для всіх її дійсних учасників від Конгресового Комітету. Тісно бо співпраця праці УККА з цією найбільшою українською братською установою Америки. Найважливіші і чолові представники УНСоюзу відгравали в УКК роль самого його заснування аж досі дуже високо відповідальну і керуноу роллю. УНСоюз ніколи не вважав призначати для УККА високі посади, щоб утримувати його екзистенцію та забезпечити працю. За те належить УНСоюзові не тільки щира подяка, але й велике признання, а впазі з тим і побажання збільшити його видавничі підприємства, а зокрема довести до успішного кінця англомовну Енциклопедію Українознавства. Словом: нехай живе, росте і процвітає Український Народний Союз".

Прийвіт від Наукового Товариства та Української Вільної Академії Наук
Прийвітального листа надіслала Конвенції найстарша наша вільна наукова установка, Наукове Товариство ім. Шевченка. Листа Товариства підписали голова Т-ва проф. д-р Роман Смаль — Стоцький, заступники голови проф. д-р Осип Андрушків і д-р Вікендій Шандор та науковий секретар проф. д-р Василь Стецюк. "3 привіт 25-ї Конвенції Українського Народного Союзу в Америці — сказав — я прийвітальні листи — просимо прийняти від Управи Наукового Товариства ім. Шевченка, від усіх Секцій і Комісій та від усіх його членів наш дружній привіт та якнайшірші побажання якнайкращих успіхів в праці для всіх її дійсних учасників від Конгресового Комітету. Тісно бо співпраця праці УККА з цією найбільшою українською братською установою Америки. Найважливіші і чолові представники УНСоюзу відгравали в УКК роль самого його заснування аж досі дуже високо відповідальну і керуноу роллю. УНСоюз ніколи не вважав призначати для УККА високі посади, щоб утримувати його екзистенцію та забезпечити працю. За те належить УНСоюзові не тільки щира подяка, але й велике признання, а впазі з тим і побажання збільшити його видавничі підприємства, а зокрема довести до

